

## RÈGLEMENT (CEE) N° 1293/91 DE LA COMMISSION

du 16 mai 1991

fixant le montant de l'aide dans le secteur des graines oléagineuses

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,  
vu le traité instituant la Communauté économique euro-  
péenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,

vu le règlement n° 136/66/CEE du Conseil, du  
22 septembre 1966, portant établissement d'une organisa-  
tion commune des marchés dans le secteur des matières  
grasses <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE)  
n° 3577/90 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 27 paragraphe 4,

vu le règlement (CEE) n° 1678/85 du Conseil, du 11 juin  
1985, fixant les taux de conversion à appliquer dans le  
secteur agricole <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règle-  
ment (CEE) n° 1232/91 <sup>(4)</sup>,

vu le règlement (CEE) n° 1569/72 du Conseil, du 20  
juillet 1972, prévoyant des mesures spéciales pour les  
graines de colza, de navette et de tournesol <sup>(5)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2206/90 <sup>(6)</sup>, et  
notamment son article 2 paragraphe 3,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que le montant de l'aide visée à l'article 27 du  
règlement n° 136/66/CEE a été fixé par le règlement  
(CEE) n° 772/91 de la Commission <sup>(7)</sup>, modifié en dernier  
lieu par le règlement (CEE) n° 1249/91 <sup>(8)</sup>;

considérant que l'application des modalités rappelées dans  
le règlement (CEE) n° 772/91 aux données dont la  
Commission a connaissance conduit à modifier le  
montant de l'aide, actuellement en vigueur, conformé-  
ment aux annexes du présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

1. Le montant de l'aide et les taux de change visés à  
l'article 33 paragraphes 2 et 3 du règlement (CEE)  
n° 2681/83 de la Commission <sup>(9)</sup> sont fixés aux annexes.

2. Toutefois, le montant de l'aide en cas de fixation à  
l'avance pour la campagne de commercialisation 1991/  
1992 pour le colza, la navette et le tournesol sera confirmé  
ou remplacé avec effet au 17 mai 1991 pour tenir compte  
des prix et des mesures connexes, pour la campagne de  
commercialisation 1991/1992 et des conséquences du  
régime des quantités maximales garanties.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 17 mai 1991.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans  
tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 16 mai 1991.

*Par la Commission*

Ray MAC SHARRY

*Membre de la Commission*

<sup>(1)</sup> JO n° 172 du 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> JO n° L 353 du 17. 12. 1990, p. 23.

<sup>(3)</sup> JO n° L 164 du 24. 6. 1985, p. 11.

<sup>(4)</sup> JO n° L 118 du 13. 5. 1991, p. 53.

<sup>(5)</sup> JO n° L 167 du 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(6)</sup> JO n° L 201 du 31. 7. 1990, p. 11.

<sup>(7)</sup> JO n° L 81 du 28. 3. 1991, p. 62.

<sup>(8)</sup> JO n° L 119 du 14. 5. 1991, p. 31.

<sup>(9)</sup> JO n° L 266 du 28. 9. 1983, p. 1.

## ANNEXE I

## Aides aux graines de colza et de navette « autres que double zéro »

(montants par 100 kg)

	Courant 5	1 <sup>er</sup> terme 6	2 <sup>e</sup> terme 7 (1)	3 <sup>e</sup> terme 8 (1)	4 <sup>e</sup> terme 9 (1)	5 <sup>e</sup> terme 10 (1)
<b>1. Aides brutes (écus):</b>						
— Espagne	0,000	0,000	9,506	9,750	9,750	9,750
— Portugal	26,408	26,676	16,476	16,720	16,720	16,720
— autres États membres	19,438	19,706	9,506	9,750	9,750	9,750
<b>2. Aides finales:</b>						
Graines récoltées et transformées en:						
— Allemagne (DM)	45,76	46,39	22,38	22,95	22,95	22,95
— Pays-Bas (Fl)	51,56	52,27	25,22	25,86	25,86	25,86
— UEBL (FB/Flux)	943,84	956,85	461,58	473,42	473,42	473,42
— France (FF)	153,48	155,59	75,06	76,98	76,98	76,98
— Danemark (Dkr)	174,55	176,96	85,36	87,55	87,55	87,55
— Irlande (£ Irl)	17,082	17,317	8,354	8,568	8,568	8,568
— Royaume-Uni (£)	14,932	15,145	7,124	7,318	7,318	7,311
— Italie (Lit)	34 239	34 711	16 744	17 174	17 174	17 111
— Grèce (DR)	3 797,87	3 856,53	1 368,61	1 396,17	1 396,17	1 285,41
— Espagne (Pta)	0,00	0,00	1 594,52	1 623,07	1 623,07	1 606,89
— Portugal (Esc)	5 560,85	5 615,85	3 504,20	3 554,26	3 554,26	3 510,69

## ANNEXE II

## Aides aux graines de colza et de navette « double zéro »

(montants par 100 kg)

	Courant 5	1 <sup>er</sup> terme 6	2 <sup>e</sup> terme 7 (1)	3 <sup>e</sup> terme 8 (1)	4 <sup>e</sup> terme 9 (1)	5 <sup>e</sup> terme 10 (1)
<b>1. Aides brutes (écus):</b>						
— Espagne	0,000	0,016	12,006	12,250	12,250	12,250
— Portugal	28,908	29,176	18,976	19,220	19,220	19,220
— autres États membres	21,938	22,206	12,006	12,250	12,250	12,250
<b>2. Aides finales:</b>						
Graines récoltées et transformées en:						
— Allemagne (DM)	51,65	52,28	28,26	28,84	28,84	28,84
— Pays-Bas (Fl)	58,19	58,90	31,85	32,49	32,49	32,49
— UEBL (FB/Flux)	1 065,23	1 078,24	582,97	594,81	594,81	594,81
— France (FF)	173,21	175,33	94,79	96,72	96,72	96,72
— Danemark (Dkr)	197,00	199,41	107,81	110,00	110,00	110,00
— Irlande (£ Irl)	19,279	19,514	10,551	10,765	10,765	10,765
— Royaume-Uni (£)	16,881	17,094	9,073	9,267	9,267	9,260
— Italie (Lit)	38 643	39 115	21 148	21 578	21 578	21 515
— Grèce (DR)	4 355,13	4 413,79	1 925,87	1 953,43	1 953,43	1 842,67
— Espagne (Pta)	91,23	130,29	1 976,76	2 005,31	2 005,31	1 989,13
— Portugal (Esc)	6 082,54	6 137,54	4 025,89	4 075,95	4 075,95	4 032,38

(1) Fixation provisoire, dans l'attente et sous réserve de la fixation des prix, des mesures connexes et de l'application du régime des quantités maximales garanties pour la campagne de commercialisation 1991/1992, conformément notamment:

- aux propositions de la Commission pour la campagne de commercialisation 1991/1992 en ce qui concerne les prix indicatifs, les majorations mensuelles, le malus pour les graines de colza et de navette autres que « double zéro » et le traitement à appliquer aux graines de colza et de navette récoltées en Espagne,
- à l'ajustement résultant du régime des quantités maximales garanties, ainsi qu'aux taux de conversion agricoles, appliqués pour la campagne de commercialisation 1990/1991.

## ANNEXE III

## Aides aux graines de tournesol

(montants par 100 kg)

	Courant 5	1 <sup>er</sup> terme 6	2 <sup>e</sup> terme 7	3 <sup>e</sup> terme 8 (1)	4 <sup>e</sup> terme 9 (1)
<b>1. Aides brutes (écus) :</b>					
— Espagne	29,423	29,117	28,914	21,907	21,907
— Portugal	38,376	38,076	37,876	29,038	29,038
— autres États membres	26,136	25,836	25,636	16,798	16,798
<b>2. Aides finales :</b>					
<b>a) Graines récoltées et transformées en (2) :</b>					
— Allemagne (DM)	61,53	60,82	60,35	39,55	39,55
— Pays-Bas (Fl)	69,33	68,53	68,00	44,56	44,56
— UEBL (FB/Flux)	1 269,07	1 254,50	1 244,79	815,65	815,65
— France (FF)	206,36	203,99	202,41	132,63	132,63
— Danemark (Dkr)	234,70	232,00	230,21	150,84	150,84
— Irlande (£ Irl)	22,968	22,704	22,528	14,762	14,762
— Royaume-Uni (£)	20,145	19,907	19,748	12,782	12,782
— Italie (Lit)	46 037	45 509	45 157	29 589	29 589
— Grèce (DR)	5 269,21	5 180,56	5 094,26	2 884,02	2 884,02
— Portugal (Esc)	8 058,06	7 996,50	7 955,47	6 129,66	6 129,66
<b>b) Graines récoltées en Espagne et transformées :</b>					
— en Espagne (Pta)	4 611,75	4 567,21	4 536,97	3 494,48	3 494,48
— dans un autre État membre (Pta)	4 671,96	4 628,23	4 598,55	3 569,19	3 569,19

(1) Fixation provisoire, dans l'attente et sous réserve de la fixation des prix, des mesures connexes et de l'application du régime des quantités maximales garanties pour la campagne de commercialisation 1991/1992, conformément notamment :

- des propositions de la Commission pour la campagne de commercialisation 1991/1992 en ce qui concerne les prix indicatifs, les majorations mensuelles, le malus pour les graines de colza et de navette autres que « double zéro » et le traitement à appliquer aux graines de colza et de navette récoltées en Espagne,
- de l'ajustement résultant du régime des quantités maximales garanties, ainsi que des taux de conversion agricoles, appliqués pour la campagne de commercialisation 1990/1991.

(2) Pour les graines récoltées dans les États membres autres que l'Espagne et transformées en Espagne, les montants visés sous 2 a) sont à multiplier par 1,0186140.

## ANNEXE IV

## Cours de l'écu à utiliser pour la conversion des aides finales dans la monnaie du pays de transformation lorsque celui-ci n'est pas celui de la production

(valeur de 1 écu)

	Courant 5	1 <sup>er</sup> terme 6	2 <sup>e</sup> terme 7	3 <sup>e</sup> terme 8	4 <sup>e</sup> terme 9	5 <sup>e</sup> terme 10
DM	2,061800	2,060090	2,058680	2,057260	2,057260	2,054170
Fl	2,320300	2,318810	2,317430	2,315920	2,315920	2,312220
FB/Flux	42,374000	42,334700	42,311699	42,281800	42,281800	42,212900
FF	6,974370	6,969750	6,965250	6,962110	6,962110	6,948580
Dkr	7,877510	7,877160	7,876400	7,875540	7,875540	7,871730
£Irl	0,769984	0,770043	0,769797	0,770150	0,770150	0,770487
£	0,693808	0,694960	0,695682	0,696294	0,696294	0,697573
Lit	1 525,87	1 527,35	1 529,01	1 530,63	1 530,63	1 536,27
DR	225,17900	227,00800	229,13700	230,99400	230,99400	236,70000
Esc	178,84200	178,96800	179,18100	179,65500	179,65500	181,73300
Pta	127,25100	127,60700	127,91500	128,21300	128,21300	128,90000